

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ



ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ  
ທ້ອງການ ຄະນະກໍາມະການຄຸມຄອງແຫ່ງຊາດ ເພື່ອແກ້ໄຂ  
ບັນຫາລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ເລກທີ 0626 /ຫັກຊາກລ.ຊຣ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 10 OCT 2022

ບົດລາຍງານ  
ກອງປະຊຸມກຸ່ມວິຊາການວຽກງານ  
ຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ປະຈຳໄຕມາດ 03, ປີ 2022

ຮຽນ: ທ່ານ ຫົວໜ້າທ້ອງການ ຄະນະກໍາມະການຄຸມຄອງແຫ່ງຊາດ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງ ຢູ່ ສປປ ລາວ ທີ່ນັບຖື.

ເລື່ອງ: ຜົນສໍາເລັດ ກອງປະຊຸມກຸ່ມວິຊາການ ວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ປະຈຳໄຕມາດ 03 ຄັ້ງວັນທີ 29 ກັນຍາ 2022.

- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕິກລົງ ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ສະບັບເລກທີ 3696/ຮສສ, ລົງວັນທີ 21 ກັນຍາ 2018 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງ ຄະນະກໍາມະການຄຸມຄອງແຫ່ງຊາດ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
- ອີງຕາມ ແຜນປະຈຳໄຕມາດ 03 ປີ 2022 ຂອງໜ່ວຍງານຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ.

ໜ່ວຍງານຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ທ້ອງການ ຄະນະກໍາມະການຄຸມຄອງແຫ່ງຊາດ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມກຸ່ມວິຊາການ ວຽກງານຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຈຳໄຕມາດ 03, ເຊິ່ງກອງປະຊຸມໄດ້ຈັດຂຶ້ນ ວັນທີ 29 ກັນຍາ 2022 ທີ່ທ້ອງການ ດຊກລ. ເຊິ່ງລາຍລະອຽດມີດັ່ງນີ້:

### I. ຈຸດປະສົງ

1. ນໍາສະເໜີລະບຽບການຄັດເລືອກເອົາອີງການປະຕິບັດງານທີ່ຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຢູ່ ແຂວງ ຊຽງຂວາງ ແລະ ແຂວງ ຫົວພັນ;
2. ບຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບການບັນປຸງນະໂຍບາຍເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ;
3. ກອງປະຊຸມໄດ້ຍົກເອົາຕົວເລກຜູ້ທີ່ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ເພື່ອເປັນຕົວຊີ້ວັດໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນໄດ້ເຫັນຊັດເຈນຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງການພື້ມຂຶ້ນ ຫຼື ຫຼຸດລົງຂອງການເກີດອຸບັດຕິເຫດຈາກ ລບຕ;
4. ນໍາສະເໜີຮ່າງແຜນປະຕິບັດງານວຽກຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 2022-2026.

### II. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ

ໄດ້ການເປັນປະຫານຂອງ ທ່ານ ບຸນເັງ ສີສະຫວັດ ຮອງຫົວໜ້າທ້ອງການ ດຊກລ ມີຄະນະຜູ້ແກນເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດ 19 ທ່ານ, ຍິງ 05 ທ່ານ, ໃນນັ້ນມີຄະນະທ້ອງການ ດຊກລ, ກົມບິນປົວ ແລະ ພື້ນຸ້ມໜ້າທີ່ການ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ, ກົມພັດທະນາວິຊາຊີບ ສູນກາງຊາວຫຼຸມປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ, ກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມືສາກົນ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ, ສູນການແພດພື້ນຸ້ມໜ້າທີ່ການ, ສູນພັດທະນາສິມີແຮງງານພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສູນພັດທະນາແມ່ນົງພິການລາວ, ສະມາຄົມ

ຄົນພິການແຫ່ງຊາດ (LDPA), ອົງການສຶກສາໄລກ, ອົງການເຮັດສໄອ, ສູນຝຶກອົບຮົມຄົນພິການສີເຕີດ, ອົງການ COPE, ອົງການເອັນພິເອ, ສະມະຄົມຄົນພິການແຫ່ງຊາດ.

### III. ການດໍາເນີນກອງປະຊຸມ

ກອງປະຊຸມໄດ້ຄົ້ນຄວ້າປຶກສ່າຫຼັກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການລາຍງານຜົນສໍາເລັດຂອງກອງປະຊຸມປະຈາໄຕມາດ ທີ 03 ປີ 2022, ໄດ້ມີການລາຍງານຜົນສໍາເລັດຂອງວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 2022, ໄດ້ເກີບກຳຂໍ້ມູນການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ ບັນດາກະຊວງ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊຸມ, ອົງການປະຕິບັດງານ ແລະ ສະມາຄົມຕ່າງໆ, ມີການນໍາສະເໜີກິນໄກການປະສານງານທີ່ເຮັດວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ, ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

1. ສະຫຼຸບໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອປິ່ນປົວຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ມີ 25 ຄົນລວມມີ 26 ຄັ້ງເປັນຈຳນວນເງິນທັງ ຫຼຸດແມ່ນ 93,503,500 ກີບ ປີ 2022;
2. ສະຖິຕິຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 2022: ເຫັນໄດ້ວ່າມີການເກີດອຸບັດທີ່ເຫັດຈາກ ລບຕ ມີຕົວເລກຫຼຸດລົງ ຫຼາຍກວ່າປີ 2021, ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍທັງໝົດມີ 17 ຄົນ, ໃນນັ້ນບາດເຈັບ 14 ຄົນ, ເສຍຊີວິດ 03 ຄົນ, ສ່ວນ ໃຫຍ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ, ແຂວງ ຄຳມ່ວນ ແລະ ແຂວງ ສາລະວັນ, ສາເຫດຫຼັກແມ່ນເນື່ອງ ມາຈາກການດັ່ງໄຟ ແລະ ຂຸດດິນ ;
3. ປຶກສ່າຫຼັກການຈັດຕິມະແຫ່ງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ;
4. ລາຍງານລະບຽບການດັດເລືອກເອົາອົງການປະຕິບັດງານເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຢູ່ ແຂວງ ຊຽງຂວາງ ແລະ ແຂວງ ຫົວພັນ ເພື່ອໃຫ້ພາກສ່ວນກະຊວງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມີຄໍາ ເຫັນເພີ່ມຕື່ມ ຮັບປະກັນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ;
5. ລາຍງານຜົນສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມການປະສານງານນຸ່ງຽກງານຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຂັ້ນບ້ານຢູ່ ເມືອງ ປາກຊ່ອງ ແລະ ເມືອງ ບາງຈະເລີນສູກ ແຂວງ ຈຳປາສັກ ແລະ ເມືອງ ກະລົມ ແຂວງ ແຊກອງ ເຊິ່ງມີຄະນະພະແນກ ຮສສ ແຂວງ ເປັນປະທານຮ່ວມກັບທ່ານຮອງເຈົ້າເມືອງ ແລະ ມິຕາງໜ້າເຂົ້າ ຮ່ວມຈາກຫ້ອງວ່າການປົກຄອງເມືອງ, ຫ້ອງການ ສາຫາລະນະສູກເມືອງ, ໂຮງໝໍເມືອງ, ຫ້ອງການກອງບັນ ຊາການຢ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບເມືອງ, ຫ້ອງການ ຮສສ ເມືອງ, ໂຮງໝໍນ້ອຍ, ຄະນະກຸ່ມບ້ານ ແລະ ບັນດາ ນາຍບ້ານ;
6. ຕາງໜ້າສູນການແພດຝຶ່ນຝຶ່ນໜັ້ນທີ່ການ ລາຍງານການຜົນສໍາເລັດລົງຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດຈະກຳ ຮ່ວມກັບສູນການແພດຝຶ່ນຝຶ່ນໜັ້ນທີ່ການ/ອົງການໂຄບ ຢູ່ ແຂວງ ຊຽງຂວາງ, ໄດ້ລາຍງານກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໜ່ວຍງານເຄື່ອນທີ່ດ້ານອົງຄະທຽມ ແລະ ເຄື່ອນຄ້າຊູ້ ຢູ່ ເມືອງ ດຳ ແລະ ເມືອງ ຫມອງແຮດ, ແຂວງ ຊຽງຂວາງ 07-12 ກໍລະກົດ 2022 ແລະ ວັນທີ 15-19 ສິງຫາ 2022, ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:
  - 6.1. ຄັ້ງທີ 01 ກັ້ນຕອງຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການຂອງໜ່ວຍງານບໍລິການເຄື່ອນທີ່ ເປົ້າໝາຍ 50-70 ຄົນ, ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 80 ຄົນ, ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 10 ຄົນ;
  - 6.2. ຄັ້ງທີ 02 ກັ້ນຕອງຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການຂອງໜ່ວຍງານບໍລິການເຄື່ອນທີ່ ເປົ້າໝາຍ 38 ຄົນ, ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 39 ຄົນ, ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 07 ຄົນ;
  - 6.3. ວຽກງານການຝຶ່ນຝຶ່ນໜັ້ນທີ່ ເປົ້າໝາຍ 15 ຄົນ ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 56 ຄົນ, ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 09 ຄົນ;
  - 6.4. ອຸປະກອນເຄື່ອງອົງຄະທຽມ-ເຄື່ອງຄ້າຊູ້ ແລະ ເຄື່ອງຊ່ວຍຊູ ເປົ້າໝາຍ 15 ຄົນ, ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 89 ຄົນ, ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 12 ຄົນ;
  - 6.4.1. ລັ້ງເຄື່ອນພິເສດ ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 09 ຄົນ, ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 0 ຄົນ;

- 6.4.2. ເຄື່ອງຊ່ວຍເຫຼືອນໍາ (ໄມ້ຄ້າເທົ່າ, ອຸປະກອນຊ່ວຍຢ່າງ, ອຸປະກອນຊ່ວຍປິນ, ຕັ້ງນິ້ງພິເສດ ແລະ ໄມ້ຄ້າສອກສຳຕາ) ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 11 ຄົນ, ຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 02 ຄົນ;

6.4.3. ອຸປະກອນອົງຄະຫງຸມ ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 11 ຄົນ, ຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 07 ຄົນ;

6.4.4. ອຸປະກອນເຄື່ອງຊ່ວຍຄ້າຊີ ລວມຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ 58 ຄົນ, ຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 02 ຄົນ;

7. ລາຍງານຜົນສໍາເລັດການປະສານງານ ແລະ ກະກຽມນໍາເອົາຜູ້ລອດຊີວິດຢູ່ ເມືອງ ສາລະວັນ ເພື່ອມາຕ້ອນຮັບ ແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນການເກີດອຸບັດເຫດ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຢູ່ ເມືອງ ສາລະວັນ, ແຂວງ ສາລະວັນ ຕໍ່ການຢ່ຽນປາມສະໜາມຂອງຜູ້ໃຫ້ທຶນ.

8. ກິນໄກການປະສານງານ: ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມບົກສາຫາລີ ແລະ ສືບຕໍ່ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອ ຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ໃນໄລຍະຜ່ານມາແມ່ນໄດ້ຮັບການຮ່ວມມື, ພົວພັນປະສານງານ, ການສະໜັບສະໜູນການມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຂອງບັນດາກະຊວງ, ອົງການສາກິນທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ ແລະ ອົງການຫາງສັງຄົມ ເປັນຢ່າງດີ;

9. ທຶດທາງ ແລະ ວິທີແກ້ໄຂ: ຫ້ອງການ ດຊກລ ຈະສືບຕໍ່ປະສານງານ ແລະ ບົກສາຫາລີລົງເລິກລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບວິທີການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານກ່ຽວກັບວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ກັບບັນດາກະຊວງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສະມາຄົມ ແລະ ອົງການປະຕິບັດງານ ເພື່ອເປັນເອກະພາບກັນໃນການສະໜອງຂໍ້ມູນເຂົ້າລະບົບຖານຂໍ້ມູນແຫ່ງຊາດ;

10. ຫ້ອງການ ດຊກລ ຈະໄດ້ລົງທຶດຕາມມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ການຊຸກຍູ້ ແລະ ປະເມີນຜົນ ກິດຈະກຳໄຄງ່ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ;

11. ກອງປະຊຸມໄດ້ບົກສາຫາລີ ຍົກໃຫ້ເຫັນຫຼາຍບັນຫາ ທີ່ຕ້ອງໄດ້ຖອດຖອນບົດຮຽນ ແລະ ປັບປຸງແກ້ໄຂໃນການປະຕິບັດວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ນອກນີ້, ຍັງໄດ້ສັງລວມຂໍສະເໜີ ແລະ ຂໍແນະນຳຈາກຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ;

12. ທີ່ບໍ່ທວນນະໂຍບາຍເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຄ່າເປັນປົວ ແລະ ອຸດຫຼຸນຄອບຄົວຜູ້ຖືກແຄະຮ້າຍທີ່ເສຍຊີວິດ ຫ້ອງການ ດຊກລ ຈະໄດ້ບົກສາລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການບັບປຸງນະໂຍບາຍ ແລະ ຂະບວນການໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ແກດໝາຍກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງ ປະຈຸບັນແມ່ນລໍ່ຖ້າການແຈ້ງຕອບຈາກຜູ້ໃຫ້ທຶນຕໍ່ກັບບັນຫາການສະເໜີບັບປຸງບາງຈຸດຈາກກອງປະຊຸມຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງໂຄງການຜ່ານມາ.

  - ຮູບແບບ: ນໍາສະເໜີ, ປະກອບຄວາມຄົດເຫັນ ແລະ ສະຫຼຸບ.

IV. ຂໍສະເໜີ

1. ຂໍໃຫ້ແຕ່ລະພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງປຶກສາຫາລືແກ້ໄຂບັນຫາ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ;
  2. ຂໍໃຫ້ແຕ່ລະພາກສ່ວນ ຮິບຮອນເນັບກຳຂໍ້ມູນສະຖິຕິຂໍ້ມູນຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ສິ່ງໃຫ້ຫ້ອງການ ດະຊາກລ ເພື່ອບ້ອນຂໍ້ມູນເຂົາຖານຂໍ້ມູນແຫ່ງຊາດ;
  3. ຮິບດ່ວນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄັດເລືອກເອົາສະມາຄົມມາປະຕິບັດງານກົດຈະກຳໄຄາງການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຢູ່ ແຂວງ ຊຽງຂວາງ ແລະ ແຂວງ ຫົວພັນ;
  4. ສະເໜີຈັດກອງປະຊຸມເພື່ອການປັບປຸງແກ້ໄຂບ້າງຂໍ ເນື້ອໃນຂອງນະໂຍບາຍກອງທຶນປິ່ນປົວຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ໃຫ້ແຫັດເຫັນຈະກັບຄ່າຄອງຊີບໃນປະຈັນ ພາຍຫັ້ງໄດ້ຮັບແຈ້ງຕອບຈາກຜູ້ໃຫ້ທຶນ.

## V. ຜົນສໍາເລັດຂອງກອງປະຊຸມ

ຜ່ານການຄົ້ນຄວັບເປົກສາຫາລືກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການລາຍງານຜົນສໍາເລັດຂອງກອງປະຊຸມປະຈຳໄຕ  
ມາດທີ 03 ປີ 2022, ລາຍງານກ່ຽວກັບຜົນສໍາເລັດຂອງວຽກງານການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກຄະະຮ້າຍຈາກ ລບຕ 2022,  
ເຊິ່ງສາມາດສັງລວມຜົນສໍາເລັດຂອງກອງປະຊຸມມີກ່າງລຸ່ມນີ້:

- ກອງປະຊຸມໄດ້ຮັບຝັງການສະເໜີຂໍສະດວກ ແລະ ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກ ກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກຄະະຮ້າຍຈາກ  
ລບຕ ຄວນຈະມີການປັບປຸງໃຫ້ສອດຄ່ອງຫຼາຍຂຶ້ນ ໂດຍສະເພາະ ວຽກງານການປະສານງານດ້ານຂໍ້ມູນ ແລະ  
ເປົ້າໝາຍການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກຄະະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຄວນແທດເໝາະກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງ;
- ກອງປະຊຸມໄດ້ຮັບຮູ້ຖືກຂະບວນການດໍາເນີນການສ້າງລະບຽບການຄັດເລືອກເອົາອົງການປະຕິບັດງານ ເພື່ອ  
ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກຄະະຮ້າຍຈາກ ລບຕ ຢ່າງ ແຂວງ ຊຽງຂວາງ ແລະ ແຂວງ ຫົວພັນ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຮຽນລາຍງານມາຢັງທ່ານເພື່ອຊາບ ແລະ ໃຫ້ທິດຂຶ້ນຕາມເຫັນສົມຄວນດ້ວຍ.



ບຸນເພິ່ງ ສີສະຫລວດ  
Mr Bouapheng SISAWATH

ຜູ້ບັນທຶກ

ນາວນິ  
ວິໄລພົບ ນົມທະວີ